

Ингалятор компрессорный

Модель **CN-231**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Уважаемый покупатель!

Японская компания A&D (Эй энд Ди) благодарит Вас за покупку компрессорного ингалятора, созданного на основе самых передовых технологий. Мы уверены, что, оценив качество, надежность и достоинства этого прибора, Вы останетесь постоянным пользователем нашей продукции. Продукция сертифицирована в соответствии с законодательством РФ.

КОМПЛЕКТАЦИЯ



Ингалятор компрессорный – 1 шт.



Респираторная маска для взрослых – 1 шт.



Респираторная маска для детей – 1 шт.



Соединительная трубка – 1 шт.



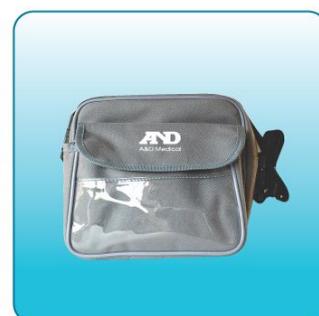
Емкость для лекарств – 1 шт.



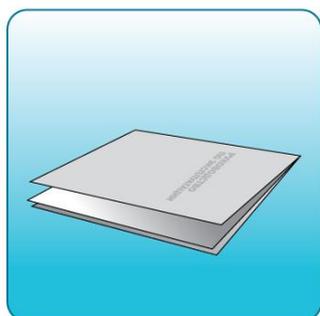
Насадка для рта – 1 шт.



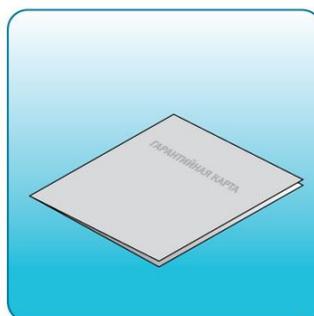
Воздушный фильтр – 5 шт.



Сумка для хранения и транспортировки – 1 шт.



Руководство по эксплуатации на русском языке - 1 шт.



Гарантийная карта - 1 шт.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Прибор предназначен для лечения и профилактики:

- заболеваний верхних дыхательных путей аэрозолями водных растворов лекарственных средств и масляных растворов;
- заболеваний нижних дыхательных путей аэрозолями водных растворов лекарственных средств.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Храните прибор вдали от воды во избежание электрического удара.
- Не прикасайтесь к проводу питания мокрыми руками и не опускайте сетевой адаптер и прибор в воду.
- Не используйте прибор, если он не исправен. В случае обнаружения неисправности ингалятора или ухудшения самочувствия во время использования прибора, немедленно его выключите.
- Не используйте прибор вблизи открытых источников газа, кислорода или в местах использования аэрозольных спреев.
- Храните прибор с открытым воздушным фильтром.
- Не размещайте прибор на мягкой поверхности, где могут оказаться закрытыми рабочие поверхности.
- Не включайте прибор, если емкость для лекарств пустая.
- Не используйте прибор без жидкости.
- Не оставляйте без присмотра включенный прибор.
- Не наклоняйте и не трясите прибор во время использования.
- Отключайте прибор от электрической сети перед чисткой, заполнением и после каждого использования.
- Не используйте дополнительные принадлежности к прибору, кроме тех, которые входят в комплект.
- Используйте прибор в соответствии с указаниями врача и, следуя данной инструкции.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание	От сети (220В, 50Гц)
Потребляемая мощность	~ 70 Вт
Распыление	0,2 мл/мин.
Дисперсный состав аэрозоля	0,5 – 10мкм
Средний размер частиц аэрозоля	4 мкм
Максимальный объем емкости для лекарства	13 мл
Размеры	188 x 106 x 188 мм
Вес	~1500 г
Условия эксплуатации	10°C - 40°C, влажность менее 95%
Условия хранения	-20°C - 70°C, влажность менее 95%

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ХРАНЕНИЕ ПРИБОРА

- Храните прибор при комнатной температуре и оберегайте его от загрязнения, резкого перепада температур, повышенной влажности, ударов и пыли.
- Храните прибор в недоступном для маленьких детей месте.
- Храните прибор отключенным от сети.

ЧИСТКА ПРИБОРА

Прибор необходимо чистить до и после каждого использования.

- Перед началом использования проверьте емкость для лекарства и воздушный фильтр на наличие загрязнений
- Не опускайте прибор в воду
- Перед чистой отключите прибор от сети

Чистка комплектующих прибор частей:

Тщательно промойте соединительную трубку, респираторные маски, емкость для лекарств теплой водой и высушите перед использованием.

Чистка прибора:

Протрите прибор мягкой тканью, смоченной водой.
Не используйте порошковые или мыльные растворы.
После того, как все детали высохнут, соберите прибор и положите его в сухой кейс для хранения и транспортировки.

СМЕНА ФИЛЬТРА

1. Удалите использованный фильтр из компрессора.
2. Вставьте новый фильтр.

- Не используйте хлопковые или иные материалы в качестве фильтра для прибора.
- Не мойте и не чистите фильтр.
- Не используйте прибор без фильтра.
- Меняйте фильтр каждые 30 дней или по необходимости, если цвет фильтра становится серым.

УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор содержит материалы, которые можно перерабатывать и повторно использовать. Распорядитесь старым прибором в соответствии с местными правилами.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийные сроки службы установлены в соответствии со статьями №470 и №471 ГК РФ и статьей №19 пункт 3 Закона «О защите прав потребителей» (с изменениями от 30 декабря 2001 года).

Высокое качество прибора подтверждено РУ ФС №2006/529 (20.04.2006 – 20.04.2016).

Гарантийный срок эксплуатации прибора — 1 год.

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы (срок, в течение которого товар пригоден для эффективного использования по назначению) прибора равен 10 годам при условии, что прибор используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. Серийные номера приборов компании Эй энд Ди включают в себя дату изготовления прибора. Серийные номера имеют следующий вид: SN B0812 000193, где информативными являются выделенные цифры 0812 :

08 – год производства, 12 – месяц производства.

Разработано A&D Company Ltd., Япония

Адрес изготовителя:

A&D Electronics (Shenzhen) Co., Ltd., Datianyang Industry Area, Tantou Village, Songgang Town, Baoan District, Shenzhen City, Guangdong Province, China
Эй энд Ди (Шеньжень) Кампани Лимитед, Датианянганг Индастри Ариа, Танту Вилладж, Сонганганг Таун, Баоан Дистрикт, Шеньжень Сити, Гуангдонг Провинс, Китай

Фирма-импортер:

ООО «Эй энд Ди РУС», 121357, Москва, ул. Верейская, 17
Тел.: 8 800-200-03-80
Отзывы и предложения оставляйте на www.and-rus.ru

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

1. Включите прибор, нажав кнопку **ON/OFF**.



Кнопка **ON/OFF**

- После включения кнопка **ON/OFF** будет светиться.
- Аэрозоль будет выходить через насадку для рта или респираторную маску.

2. Поместите насадку для рта на расстоянии двух сантиметров от лица и вдыхайте аэрозоль через рот (**рис. 6**).

- Для проведения ингаляции сразу на все участки верхних дыхательных путей используйте респираторные маски для взрослых и детей (**рис. 7-8**).

3. Для окончания ингаляции нажмите кнопку **ON/OFF**.

4. Отсоедините сетевой кабель от сети переменного тока

Внимание!

Мотор компрессора имеет функцию температурной защиты, которая способствует автоматическому отключению прибора в том случае если ингалятор начинает перегреваться.

Если прибор отключился:

1. Выключите прибор, нажав кнопку **ON/OFF**.
2. Отключите прибор от сети переменного тока.
3. Необходимо дать прибору остыть в течение 30 минут после автоматического отключения.

6



7



8



ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Простое управление одной кнопкой
- Высокая скорость ингаляции
- Взрослая и детская маски в комплекте
- Стильный кейс для хранения и транспортировки

ВНИМАНИЕ

- Перед началом эксплуатации прибора обязательно проконсультируйтесь с врачом.
- Не допускайте попадания аэрозоля в глаза.
- Детям следует пользоваться прибором под присмотром взрослых.
- В случае сильного загрязнения соединительная трубка, воздушный фильтр, насадка для рта и емкость для лекарств должны быть заменены на новые.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Ситуация	Действия
Прибор не включается	Убедитесь, что сетевой кабель правильно подключен к сети переменного тока
Лекарство не распыляется или распыляется в недостаточном количестве	Убедитесь, что в емкости для лекарства находится достаточное количество раствора
	Убедитесь, что прибор и комплектующие чистые, без загрязнений

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Снимите верхнюю крышку емкости для лекарств, аккуратно повернув ее против часовой стрелки.

2. Заполните нижнюю часть емкости лекарственным средством (рис. 1).



3. Установите крышку емкости для лекарств на место и закройте ее, аккуратно повернув по часовой стрелке.

4. Поместите один конец соединительной трубки в разъем на ингаляторе, находящийся в нижней части прибора, и установите ингалятор на столе (рис. 2).



5. Другой конец соединительной трубки подсоедините к емкости для лекарств (рис. 3).

6. Затем подсоедините насадку для рта или респираторную маску к верхней непрозрачной части емкости для лекарств (рис. 4-5).

7. Включите сетевой кабель в сеть переменного тока.

- Кнопка **ON/OFF** должна быть выключена.

ВНИМАНИЕ!

Запрещается использовать эфирные масла.

- Не используйте какие-либо лекарства без предварительной консультации с лечащим врачом. При несоблюдении указанной врачом дозировки и способе применения они могут быть опасны для здоровья.
- Перед тем, как налить раствор в емкость для лекарства, выключите прибор.
- Максимальное количество лекарства в емкости не должно превышать 8 мл.
- Лекарство с высокой плотностью перед использованием растворите в дистиллированной воде или солевом растворе из расчета 1:1.
- Обратите внимание, что некоторые растворы могут плохо распыляться.

